

UNA OLVIDADA POETISA NICARAGUENSE
A SESENTA AÑOS DE SU MUERTE:
ROSA UMAMA ESPINOZA

Franco Corutti*
Costa Rica

La contribución de la mujer nicaragüense a la vida artística y cultural del vecino país ha constituido y, ahora mismo, constituye una incontrovertible realidad que, desde casi un siglo, se viene manifestando con fuerza evidente y sin solución de continuidad.

Perce el hecho de que nebulosos criterios estéticos nebulosos por cuanto descansan en enfoques y filosofías que rechazan el principio de la apotividad del arte —pase al herhu, decíamos— que nebulosos criterios estéticos atribuyen categoría y dignidad literaria casi exclusivamente a la producción poética femenina de las últimas generaciones, directamente vinculadas con las experiencias revolucionarias, la presencia de la mujer en la literatura y específicamente en la poesía nicaragüense ha sido constante desde los últimos años del siglo XIX hasta nuestros días.

Una escrupulosa antología del género —que es, a su vez, poeta y de las representativas de su época, María Teresa Sánchez— ha rescatado y reunido en diferentes publicaciones, a más de un centenar de escritoras que han dejado testimonio, con sus poemas, de honda importancia artística: bastaría mencionar aquí los nombres de Aura Rosand, hermana del gran Nicanor de la Selva, Yolanda Calgarán, Cándida Roja Matos, Edith Telita, Arnic Valladares Sánchez, Alicia Pineda Sacasa, Amanda Arapón y, posteriormente, de Mariana Sanson de Arguello, Socorro Tapia, María Teresa Sánchez, Marina Castellón de Salazar, para llegar, luego, a los de Rosario Murillo, Ana Illes Gómez, Osiris Zamora, Miguel Nájilis, Vidaluz Moneses, Carla Rodríguez, Lilia Guillén, Gioconda Belli que representan, actualmente, la continuidad del género.

Lo mismo podríamos decir acerca de la participación de la mujer en la vida cultural extendida en su más ancho sentido; tanto que se trate de la con-

tribución de educadoras, ensayistas, novelistas como lo fueron y son Josefina Toledo de Aguirre, María Teresa Sánchez, Rosario Aguilar, como de escultoras y pintoras, de Edith Grön a Asilia Guillén, Adela Vargas de Yecla, Rosalina Espinoza de Bertheim, Olga Madariaga y tantas otras que sería largo enumerar.

El objeto de la presente ponencia no es, sin embargo, el de abarcar a esta pluralidad de voces y personalidades, sino, más modestamente, rescatar del olvido a que ha sido injustamente condensada desde hace más de medio siglo, a la poetisa nicaragüense Rosa Umama Espinoza, de cuya fallecimiento cumplió este año, el sexagésimo universario. En el marco de actividades académicas e investigativas dedicadas a la mujer y al papel por ella desempeñado en la literatura y la vida cultural hispanoamericana, la valorización de esta casi ignorada poetisa de antaño adquiere un sentido particular por cuanto su obra y su figura, enfocadas de cerca, revelan unas dimensiones que, si bien no descuellan por la intensidad valiosa de los contenidos, se imponen decididamente por lo peculiares de algunos de sus rasgos.

Rosa Umama Espinoza nació, de acuerdo a la cura en Villanueva, Departamento de Chiriquí, Nicaragua, el año de 1877, siendo sus padres don José María Umama, oriundo suriano, y doña Gil Espinoza de Villanueva.

Nada sabemos de su primera infancia que compartió con un único hermano, de quien más tarde habrá de separarse, sin que éste, en las difíciles circunstancias de la vida de ella, le brindara el menor consuelo y apoyo: sin recursos para su vida, ni medios para su subsistencia, en vano buscó amparo en sus parientes y "nunca vio tenderse una mano amiga". Cabe observar que en uno de sus poemas, la autora se refiere a ese hermano perdido ("Crecí tan sólo con un hermano que busca, nunca / me tuvo amor"); sin que podamos asseverar a punto firme si, en realidad, él se murió tempranamente o

* Profesor de la Universidad Nacional Autónoma.

Una olvidada poetisa nicaragüense a sesenta años de su muerte [artículo] Franco Cerutti.

Libros y documentos

AUTORÍA

Cerutti, Franco

FECHA DE PUBLICACIÓN

1985

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una olvidada poetisa nicaragüense a sesenta años de su muerte [artículo] Franco Cerutti.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)